FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ… DU C…

Province Ontario — District No. 132 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Township of Berlin — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. H. Hershey — {Enumerator. / Recenseur.} June 13 and June 14

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses. Maisons.	Families. Familles.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreign born. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed (i.e. in woollen mills, in foundry, in shop, store, etc.) Indiquer où la personne est employée (p. ex. dans une fabrique de lainages, une fonderie, un magasin, etc.)	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à chaque occupation ou métier.	Weeks employed in 1910 at each other occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres occupations ou métiers, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure. Cents. Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in comp. year. Coût de l'assurance dans l'année accomplie.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in High School, College, Convent or Academy. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'académie.	Hindi. Anglais.	Specify any other. Spécifier toute autre.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38										
1	88 88		Blake Henry J	Albert St	M	Boarder	S	Oct	1879	31	U S A	1901			American	Baptist	Mgr R R Const.	Odd Jobs	No	Yes	No	on R R	43	21	60	30¢	240¢	324					Yes	Yes	E																	
2	90 91		Walker Mitchell	2 Albert St	M	Head	M	April	1849	61	Ireland	1867			Irish	Catholic	Labour		No	Yes	No	Odd Jobs	28		60	14¢	42¢						Yes	Yes	E																	
3	89	89	Henrietta		F	Wife	M	Dec	1848	62					Irish	Catholic	None																Yes	Yes	E													
4	91	92	Boulding Joseph G	Manuel St Albert	M	Rebel	M	Jan	1862	49	C				English	Anglican	Bar Tender		No	Yes	No	on R R	52		78		60¢						Yes	Yes	E													
5	90		Grace		F	Wife	M	Sept	1864	47	C				English	Anglican	None																Yes	Yes	E													
6			Grace		F	Daughter	S	April	1893	18	C				English	Anglican	None																Yes	Yes	E													
7			Charles		M	Son	S	Nov	1895	15	C				English	Anglican	Rubber Shoe		No	No	No												Yes	Yes	E													
8			Thomas		M	Brother	M	Jan	1868	43	C				English	Anglican	Labourer		No	Yes	No												Yes	Yes	E													
9	92	93	Blake William H	13 1/2 Arthur	M	Head	M	Sept	1864	46	C				Irishman	Catholic	Labourer		No	Yes	No	Odd Jobs	24		60		240¢						Yes	Yes	E													
10			Annie		F	Wife	M	Feb	1864	47	C				German	Catholic	None																Yes	Yes	E													
11			Wyllie Jr		M	Son	S	Oct	1890	20	C				German	Catholic	Repairing cars		No	Yes	No	R R	52		60		600¢			2.50¢		6.00	Yes	Yes	E												
12			Charles A		M	Son	S	Jan	1893	18	C				German	Catholic	Horse Painter		No	Yes	No	on Horses	32		66		360¢						Yes	Yes	E													
13			Frances A		F	Daughter	S	Sept	1895	15	C				German	Catholic	None																Yes	Yes	E													
14			James A		M	Son	S	June	1897	3	C				German	Catholic	None																Yes	Yes	E													
15	93	94	Frey Margaret	Albert St	F	Head	M	July	1857	52	Germany	1872	14		German	Catholic	Housekeeper		No	Yes	No	Private Family	24		96		117						No	Yes	E													
16			Peter		M	Son	S	Dec	1885	27	C				German	Catholic	Labourer		No	Yes	No												Yes	Yes	E													
17			Michael		M	Son	S	April	1886	25	C				German	Catholic	Labourer		No	Yes	No	Odd Jobs	28		60		600¢						Yes	Yes	E													
18			Frank		M	Son	S	Feb	1891	20	C				German	Catholic	Labourer		No	Yes	No	Odd Jobs	28		66		396¢						Yes	Yes	E													
19	95	95	Blake John		M	Married	M	Unknown			C				German	Catholic	Labourer		No	Yes	No	Coal yards	28		60		336¢						Yes	Yes	E													
20	94	95	Bauer George H		M	Head	M	Aug	1877	33	C				German	Methodist	Farmer		No	Yes	No												No	No	OC													
21			Hall Jr		F	Wife	M	March	1882	29	C				German	United Brethren	None																Yes	Yes	E													
22			Evelin		F	Daughter	S	April	1905	6	C				German	United Brethren	None																Yes	Yes	E													
23			Wenzett		M	Son	S	Nov	1907	3	C				German	United Brethren	None																Yes	Yes	E													
24	96	97	Zehaus Mary A		F	Head	S	Sept	1836	74	C				German	United Brethren	None																No	No	E													
25	95	96	Phillips John R	7	M	Head	M	March	1869	42	I				English	Presbyterian	Farmer		No	No	OA												Yes	Yes	E													
26			Jennie		F	Wife	M	Sept	1879	31	C				Scotch	Presbyterian	None																Yes	Yes	E													
27			Jones		M	Father	W	March	1833	78	England				English	F. Methodist	Ret Farmer																Yes	Yes	E													
28			Breadner Ruby		F	Adopted Daughter	S	April	1900	11	C				English	Presbyterian	None																Yes	Yes	E													
29			Hope Ellen		F	Servant	S	Dec	1881	27	C				Scotch	Canadian	None																Yes	Yes	E													
30	96	97	Upham Teresa	10	F	Head	W	Feb	1834	77	C				Holland	Canadian	None		No	No													Yes	Yes	E													
31			Total Population							424																																					
32																																														
33																																														
34																																														
35																																														
36																																														
37																																														
38																																														
39																																														
40																																														
41																																														
42																																														
43																																														
44																																														
45																																														
46																																														
47																																														
48																																														
49																																														
50																																														